



ASSOCIAZIONE
CULTURALE
"LE DUE CITTÀ"



COMUNE
DI BUCCINO



CAPITOLI TOMBOLA



Viaggio smorfioso favoloso
tra
numeri sognati



e
sogni
che danno i numeri



1° CONCORSO INTERNAZIONALE ESTIVO
DAL 12 AGOSTO AL 9 SETTEMBRE 2018
CITTÀ DI BUCCINO - ANTICA VOLCEI (SA)





ASSOCIAZIONE
"LE DUE CITTÀ"



COMUNE
DI BUCCINO



1° CONCORSO INTERNAZIONALE ESTIVO "CAPITOMBOLANDO"

CITTA' DI BUCCINO - VOLCEI (SA)

REGOLAMENTO

Art. 1 – Finalità

L'Associazione "*Thule non solo doposcuola*"-Onlus, promotrice dell'evento che si realizzerà nella città di Buccino - Antica Volcei, **sede del Parco Archeologico Urbano e del Museo Nazionale Marcello Gigante**, in collaborazione con l'Amministrazione Comunale e l'Associazione "*Le due Città*", allestirà una mostra d'arte che promuoverà la riflessione sulle tradizioni locali, utilizzando il linguaggio artistico.

L'Associazione "*Thule non solo doposcuola*"-Onlus è custode di un patrimonio artistico di alto valore espressivo e storico, che esporrà dal 12 agosto al 09 settembre nel Palazzo di Città del Comune di Buccino - Antica Volcei.

Le opere hanno come tema "**La reinterpretazione della tombola napoletana**".

La manifestazione culturale sarà arricchita dalle novanta tele degli artisti svizzeri Barbla e Peter Fraefel ; dalle opere "**Personale**" degli artisti classificati al 2° posto nel 3° Concorso Internazionale "Reinterpretazione della Tombola Napoletana dal n 1 al n 90" Città di Baronissi, nonché dalle opere di pittura, scultura, fotografia, incisione e illustrazione di artisti di fama nazionale e internazionale vincitrici delle precedenti edizioni.

Il viaggio artistico sarà coronato da un concorso Internazionale.

In una sana competizione si riprenderanno antiche tradizioni che favoriranno il recupero dei valori culturali della nostra storia.

L'Associazione "*Le due Città*" in collaborazione con l'Associazione "*Thule non solo doposcuola*" Onlus, indice la 1° edizione estiva del concorso Internazionale "**CAPITOMBOLANDO**".

Il concorso, patrocinato da Enti ed Istituzioni Pubbliche e da privati, intende stimolare la riflessione sull'Arte contemporanea, utilizzando il linguaggio sacro e profano che caratterizza il mondo sommerso della Tombola Napoletana.

Ai partecipanti, artisti affermati o giovani emergenti, è richiesta una personale interpretazione di un numero della Tombola Napoletana.

Il gioco della tombola, rivisitato e riscoperto, darà spazio a linguaggi moderni dove: estro creativo, tecniche artistiche innovative, riflessione critica e originalità espressiva faranno emergere intelligenze multiple, che produrranno opere che saranno ammirate da numerosi visitatori e valutate dal mondo della critica d' arte.

Art. 2 – Destinatari

Il concorso è rivolto agli artisti italiani e stranieri, senza limiti di età, di sesso o di qualifiche culturali, nonché alle Accademie di Belle Arti, agli istituti di istruzione superiore e alle scuole di illustrazione.

Art. 3 – Tecniche

Il concorso è suddiviso in cinque sezioni:

Pittura, Fotografia, Incisione, Scultura e Illustrazione.

Saranno ammesse solo opere inedite.

1) Pittura: opere realizzate in piena libertà stilistica, tecnica e di supporto. Le dimensioni massime consentite sono di 70x100 cm per lato. Le opere dovranno essere dotate di gancio e supporto adeguato per l'esposizione.

2) Fotografia: opere realizzate in digitale ed analogico ad alta definizione. Le dimensioni massime consentite sono di 50x70 cm. Le opere dovranno essere stampate su supporto adeguato all'esposizione e dotate di gancio.

3) Incisione: opere realizzate con tutte le tecniche incisive (tranne litografia e serigrafia). Le dimensioni massime consentite del foglio di stampa sono di 70x100 mm. Le opere non dovranno aver subito nessuna tiratura. Le opere dovranno essere stampate su supporto adeguato all'esposizione e dotate di gancio.

4) Scultura: opere realizzate in piena libertà stilistica, tecnica e di supporto. Le dimensioni massime consentite sono di 80x50x40 cm. Le opere devono essere dotate di gancio, se necessario di eventuale supporto per essere esposte.

5) Illustrazione: opere realizzate in piena libertà stilistica, tecnica e di supporto. Le opere inoltre dovranno essere realizzate ad alta definizione o montate su supporto adeguato all'esposizione e digancio. Saranno restituite, con spese a carico dell'Associazione "Le due Città", solamente le opere degli artisti selezionati per questa sezione, eseguite con tecniche tradizionali.

Art. 4 – Premi

La giuria, composta da rappresentanti del mondo della cultura e dell'arte, nominati dall'Associazione "Le due Città", avrà il compito di selezionare le opere per l'assegnazione di tre premi per ogni sezione:

I° premio per ciascuna sezione un premio-acquisto di € 500.00 (cinquecento euro).

II° premio per ciascuna sezione: mostra personale, massimo 15 (quindici opere), da esporre in luogo e data da definirsi.

III° premio per ciascuna sezione: pergamena ricordo.

Tutti gli altri espositori riceveranno un attestato di partecipazione.

Tutte le opere che riceveranno il primo premio (premio-acquisto) non saranno restituite e resteranno nella disponibilità dell'Associazione "Le due Città", in esposizione permanente e/o itinerante.

Le opere, che non saranno ritirate entro i termini stabiliti dal regolamento, si intenderanno donate e diventeranno proprietà dell'Associazione "Le due Città".

I responsabili dell'Associazione, pur garantendo la massima attenzione, cura e vigilanza, declinano ogni responsabilità circa danni o furti durante il trasporto delle opere o durante la mostra; pertanto invitano gli artisti ad assicurare, in via cautelativa, le loro opere.

Le spese di trasporto, andata e ritorno, tramite corriere e/o a mezzo posta, sono a carico dell'artista.

Gli artisti o loro delegati, potranno consegnare e ritirare direttamente le opere presso la sede della **Pro - Loco di Buccino - Antica Volcei (SA) , in piazza Municipio 1** , previo accordo telefonico ai numeri:

Anna Maria Monaco 3392117070 - Marcello Nardiello 3393119217.

Tutte le opere saranno esposte nella **Mostra collettiva nelle Sale del Comune di Buccino – Antica Volcei**.

La Mostra sarà inaugurata il giorno 12 agosto 2018 alle ore 18.00, alla presenza delle Autorità e resterà aperta al pubblico durante tutto il periodo delle **“Feriae Volceianae”**, fino al **9 settembre 2018**, quando si concluderà con la **premiazione** dei vincitori, alle ore 18.00, presso **l’Aula Consiliare del Comune di Buccino – Antica Volcei**.

Con le opere selezionate sarà realizzato un **catalogo/libro cartaceo**.

Art. 5 - Modalità di partecipazione.

La partecipazione al Concorso prevede l’espletamento e l’invio, tramite e-mail all’indirizzo leduecittaassociazione@gmail.com, del modulo di iscrizione presente nel bando improrogabilmente entro il 15 giugno. Il candidato dovrà rispettare, per le dimensioni e le caratteristiche dell’opera, le richieste del regolamento di sezione, pena l’esclusione dal concorso.

Per l’inserimento nel **catalogo** ogni concorrente deve trasmettere via e-mail all’indirizzo leduecittaassociazione@gmail.com, l’autorizzazione al trattamento dei dati personali per scopi didattici e di promozione sociale.

E’importante fornire il proprio indirizzo e-mail e un numero telefonico, per poter essere contattati dall’organizzazione.

Ciascun concorrente può partecipare con **una sola opera per sezione**.

Art.6 - Invio opere

Le opere dovranno pervenire entro e non oltre il **10 Luglio 2018 direttamente presso la sede della Pro-Loce di Buccino – Antica Volcei, in Piazza Municipio n°1 Buccino (SA) - 84021**, previo accordi telefonici, **Anna Maria Monaco 3392117070 - Marcello Nardiello 3393119217** ed essere accompagnate dai seguenti documenti:

a) Breve curriculum artistico o biografia in formato pdf (massimo 2.500 caratteri).

b) Immagine dell’opera con i dati tecnici ed una brevissima descrizione dell’opera, su un Cd Rom o altro supporto digitale contenente: immagine digitale a colori dell’opera, in formato PDF, TIFF o JPEG (risoluzione 300 dpi). Si rammenta che la buona qualità delle immagini garantirà una migliore resa nel catalogo.

Il ritiro delle opere avverrà dal giorno **15 al 30 settembre**, previo accordi telefonici, **Anna Maria Monaco 3392117070 - Marcello Nardiello 3393119217** presso la sede della Pro - Loce di Buccino – Antica Volcei.

Nel caso di proroga della mostra, il ritiro avverrà alla fine della stessa, in orari e luoghi che verranno successivamente comunicati.

L’Associazione declina ogni responsabilità in casi di smarrimento e danni possibili alle opere che non saranno ritirate dagli artisti nei tempi stabiliti.

Le Associazioni **“Ledue Città”** e **“Thule non solo doposcuola”** – Onlus si riservano il diritto di utilizzare il materiale pervenuto per eventuali successive manifestazioni, con l’obbligo di citare l’autore.

Tutto il materiale sarà utilizzato a scopo culturale e didattico, senza fini di lucro.

Art. 7 – Accettazione delle condizioni

Il giudizio espresso dalla Giuria è insindacabile ed inappellabile.

I partecipanti al concorso accettano il presente regolamento, assumendosi la paternità e la proprietà delle immagini inviate, escludendo qualunque violazione di diritto previsto dalla legge e di qualsiasi diritto di terzi, sollevando l'Associazione "*Le due Città*" da qualunque responsabilità e conseguenza pregiudizievole, derivante da domande e/o pretese azioni formulate ed avanzate in qualsiasi forma, modo e tempo.

Le opere che arriveranno senza gancio e supporto non saranno esposte.

L'artista esonera l'associazione "*Le due Città*" da qualsiasi responsabilità qualora il manufatto, spedito a mezzo posta o corriere, non arrivi integro. L'associazione sarà esonerata da qualsiasi responsabilità civile e penale e non risponderà per nessun eventuale danno.

Tutte le spese di spedizione per il rientro delle opere non prelevate direttamente dall'autore, saranno a carico del destinatario.

Ciascun concorrente autorizza espressamente l'Associazione "*Le due Città*" nonché i suoi diretti delegati, a trattare i dati personali trasmessi ai sensi del D.lgs. 196/2003 (Codice Privacy) e successive modifiche, anche ai fini dell'inserimento nella banca dati dell'Associazione. Inoltre autorizza espressamente l'Associazione a fotografare e filmare le opere a scopo pubblicitario e propagandistico.

Il Presidente

Anna Maria Monaco

**Associazione "*Le due Città*" - Sede legale via Console Otacilio 8 - Buccino (SA)
Sede operativa Piazza IV Novembre, Buccino(SA)Cell3392117070/3389911824
e-mail leduecittaassociazione@gmail.com**

**Associazione "THULE non solo doposcuola" ONLUS
via G. Della Monica 46-48 Castel San Giorgio (SA) Tel/fax 081-5161472
Cell 348-9889323 / 331-4264452 e-mail
thulenonsolodoposcuolacsg@gmail.com Pec. associazionehule@pec.it
[.itfacebookthulenonsolodoposcuola](http://facebookthulenonsolodoposcuola.it)
sito web www.thulenonsolodoposcuola.it**



ASSOCIAZIONE
"LE DUE CITTÀ"



COMUNE
DI BUCCINO



1° CONCORSO INTERNAZIONALE ESTIVO

"CAPITOMBOLANDO"

dal 12 agosto al 9 settembre 2018

CITTA' DI BUCCINO - ANTICAVOLCEI (SA)

SCHEDA DI ADESIONE

Il sottoscritto/a _____
nato/a _____ il _____
residente a _____ via _____
tel. _____ e-mail _____

DICHIARA DI VOLER PARTECIPARE

al 1° CONCORSO INTERNAZIONALE ESTIVO "CAPITOMBOLANDO"

Titolo dell'opera _____
Tecnica _____
Anno _____
Dimensioni: Altezza cm _____; Larghezza cm _____;
Diametro cm _____

Breve descrizione _____

Opera in vendita alla fine della manifestazione no
Dichiara di accettare tutte le norme del bando di concorso.

Il sottoscritto dichiara altresì, di acconsentire o di non acconsentire all'utilizzo dei propri dati personali ed alla loro pubblicazione sul materiale edito dal Comune di Buccino - Antica Volcei e dalle Associazioni "Le due Città" e "Thule non solo doposcuola" per finalità divulgative.

Firma _____

**N.B. La scheda di adesione dovrà pervenire entro il 15 giugno al seguente indirizzo:
Associazione "Le due Città" – via Console Otacilio 8 – 84021 Buccino (SA)
Cell 3392117070/3389911824 e-mail ledueduecittaassociazione@gmail.com**